

# Radio-telephony phraseology for parachute operations in Finland

**(DRAFT VERSION 2!)**

Laskuvarjotoimikunta

24.3.2018

# Muutoshistoria

- 24.3.2018 v2  
Lisätty huomautus koskien pudotusten ilmoittamista.
- 22.3.2018 v1  
Ensimmäinen versio

# Yleistä

- Hyppylentotoimintaan ei ole olemassa erityistä radiopuhelinliikennefraseologiaa. Koska fraseologiaa ei ole määrätty, voidaan käyttää tavallista puhekieltä.
- On useita vaihtoehtoisia tapoja sanoja tietty asia. Tässä esitetyt sanonnat on pyritty valitsemaan siten, että ne sopivat yhteen suomalaisten lennonjohtomenetelmien sekä suomenkielisen hyppylentofraseologian kanssa.
- Tämä esitys on työversio ja hyppylentäjiä pyydetään antamaan kommenttejaan sanonnoista. Kommentit pyydetään esittämään sähköpostitse:  
[simo.aro@laskuvarjotoimikunta.fi](mailto:simo.aro@laskuvarjotoimikunta.fi)

# Parachute Operations

- Pudotusluvan pyytäminen:

Pilot: *OZF, request parachute drop.*

ATC: *OZF, parachute drop approved.*

Pilot: *[Parachute] drop approved, OZF.*

\*) Sana "parachute" voidaan jättää pois kun sekaannuksen vaaraa ei ole.

- Ilmoitus lennonjohdolle arvioidusta pudotuksesta (jos lennonjohto pyytänyt arviota/ilmoitusta tai muusta syystä halutaan antaa):

Pilot: *OZF, parachute dropping in two minutes.*

ATC: *OZF.*

# Parachute Operations

- Pudotusluvan peruutus:

ATC: *OZF, parachute drop clearance cancelled.*

Pilot: *[Parachute] drop clearance cancelled, OZF.*

\*) Sana ”parachute” voidaan jättää pois kun sekaannuksen vaaraa ei ole.

- Pudotuksen jälkeen:

Pilot: *OZF, parachute drop complete\*.*

ATC: *OZF.*

\*) Käytännön toimintamenetelmäksi on muodostunut että Tampereen tutkalle ei ilmoiteta pudotuksia.

# Parachute Operations Examples

## During climb:

- Tampere radar, OH-DZF.
- OH-DZF, Tampere radar.
- OH-DZF passing flight level 55, request climb to flight level 140, parachute drop and descent.
- OZF, radar contact, continue climb to flight level 140, cleared parachute drop and descent.
- Continue climb to flight level 140, cleared to drop and descent, OZF.
- Radar.

# Parachute Operations Examples

## During descent:

- OZF, [parachute drop complete], passing flight level 95.
  - \*.) Käytännön toimintamenetelmäksi on muodostunut että Tampereen tutkalle ei ilmoiteta pudotuksia. Valvotun ilmatilan jättäminen (läpi pinta 95) tulee aina ilmoittaa.
- OZF.